



# MAGEC

STREET LIGHTING

- ES.** INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y MONTAJE
- EN.** INSTALLATION AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS
- FR.** INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ASSEMBLAGE
- IT.** ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E IL MONTAGGIO
- PT.** INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E MONTAGEM

ES

**LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE LA  
INSTALACIÓN. CONSERVELAS COMO FUTURA REFERENCIA**

- 1) Antes de la instalación, asegurar que no hay tensión.
- 2) No tocar el aparato cuando está funcionando.
- 3) No mirar al aparato de forma directa, y menos a corta distancia.
- 4) Desconectar el aparato antes de sustituir el módulo Led.
- 5) Sustituir pantalla en caso de fisuras, por pantalla de metacrilato (PMMA)



EN

**PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE THE  
INSTALLATION. AND KEEP THEM FOR OTHER INSTALLATIONS**

- 1) Before installation, make sure that there is no voltage.
- 2) Do not touch the appliance when it is in operation.
- 3) Do not look directly at the device, especially at close range.
- 4) Switch off the device before replacing the LED module.
- 5) Replace the screen in case of cracks with a methacrylate (PMMA) screen.



FR

**MERCI DE LIRE CES CONSIGNES AVANT L'INSTALLATION ET DE LES  
GARDER POUR AUTRES INSTALLATIONS**

- 1) Avant l'installation, assurez-vous qu'il n'y a pas de tension.
- 2) Ne pas toucher l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- 3) Ne regardez pas directement l'appareil, surtout à courte distance.
- 4) Éteignez l'appareil avant de remplacer le module LED.
- 5) Remplacer l'écran en cas de fissures par un écran en méthacrylate (PMMA).



IT

**LEGGERE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'INSTALLAZIONE.  
CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO.**

- 1) Prima dell'installazione, assicurarsi che non ci sia tensione.
- 2) Non toccare l'apparecchio quando è in funzione.
- 3) Non guardare direttamente il dispositivo, specialmente a distanza ravvicinata.
- 4) Spegnerne il dispositivo prima di sostituire il modulo LED.
- 5) Sostituire lo schermo in caso di crepe con uno schermo in metacrilato (PMMA).



PT

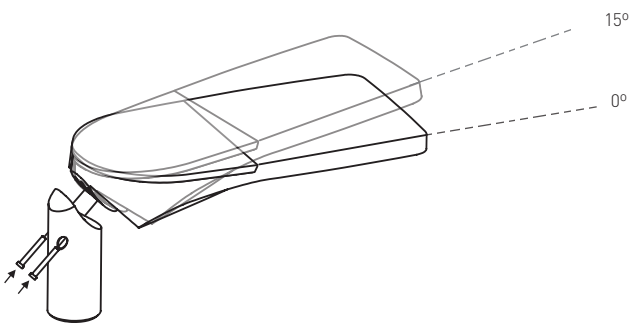
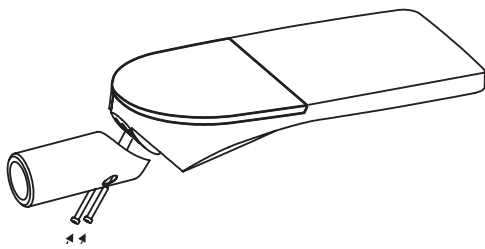
**LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DA INSTALAÇÃO. CONSERVE-AS  
COMO FUTURAS REFERÊNCIAS.**

- 1) Antes da instalação, certificar-se de que não há tensão.
- 2) Não tocar no aparelho quando este estiver em funcionamento.
- 3) Não olhar directamente para o dispositivo, especialmente a curta distância.
- 4) Desligar o dispositivo antes de substituir o módulo LED.
- 5) Substituir a tela em caso de fissuras por uma tela de metacrilato (PMMA).



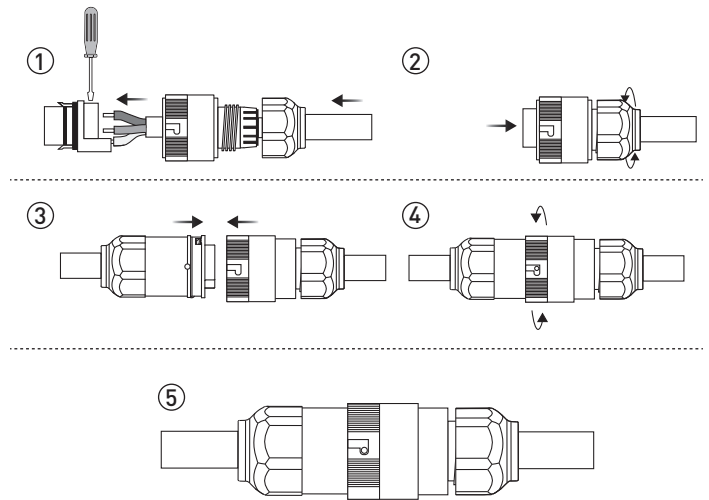
### ▶ 3.

- ES Diseño optimizado para instalación en horizontal y vertical, solo con cambiar el soporte de posición y con un ángulo de inclinación de hasta 15°.
- EN Optimized design for horizontal and vertical installation, just by changing the bracket position and with a tilt angle of up to 15°.
- FR Conception optimisée pour une installation horizontale et verticale par simple repositionnement du support et avec un angle d'inclinaison jusqu'à 15°.
- IT Design ottimizzato per l'installazione orizzontale e verticale semplicemente riposizionando la staffa e con un angolo di inclinazione fino a 15°.
- PT Desenho optimizado para instalação horizontal e vertical, simplesmente reposicionando o suporte e com um ângulo de inclinação até 15°.



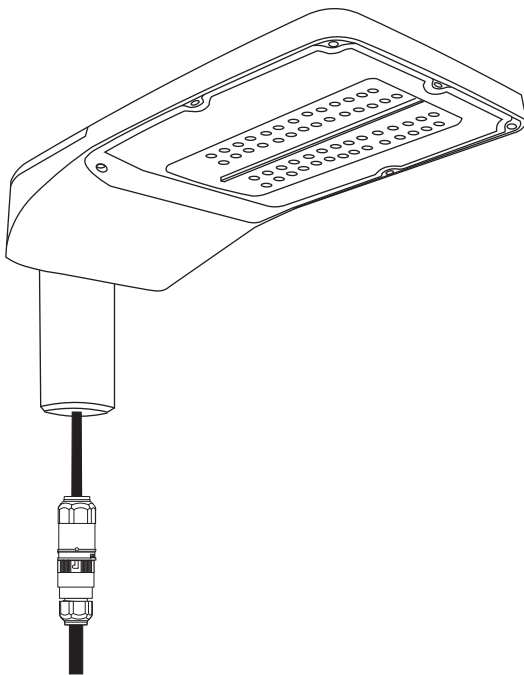
### ▶ 2.

- ES Conexionar el conector macho / hembra mediante el cierre de seguridad.
- EN Connect the male/female connector by means of the safety safety lock.
- FR Connectez le connecteur mâle/femelle à l'aide du verrou de sécurité. verrouillage de sécurité.
- IT Collegare il connettore maschio/femmina tramite il blocco di sicurezza.
- PT Conecte o conector macho/fêmea por meio da trava de segurança.



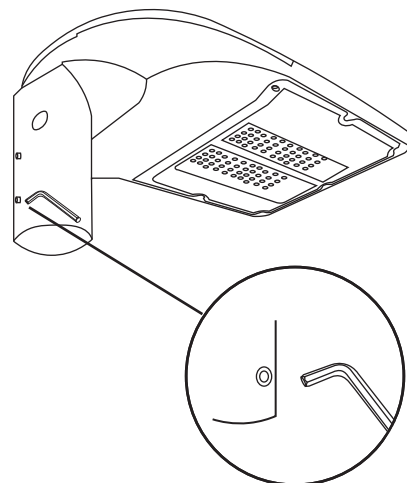
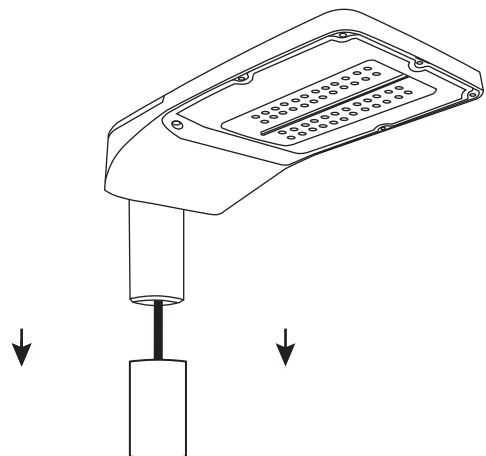
▶ 1.

- ES Verificar que el prensaestopa y el conector estén perfectamente ajustados hasta su máxima presión.
- EN Check that the cable gland and the connector are perfectly tightened to their maximum pressure. Tightened to their maximum pressure.
- FR Vérifiez que le presse-étoupe et le connecteur sont parfaitement serrés à leur pression maximale. Serrés à leur pression maximale.
- IT Controllare che il pressacavo e il connettore siano perfettamente serrati alla loro massima pressione. stretti alla loro massima pressione.



▶ 4.

- ES Colocar la luminaria en la columna / báculo y ajustar los tornillos posteriormente.
- EN Place the luminaire on the column / pole and tighten the screws afterwards.
- FR Placez le luminaire sur la colonne / le poteau et serrez ensuite les vis les vis après.
- IT Posizionare l'apparecchio sulla colonna/palo e serrare successivamente le viti le viti dopo.
- PT Coloque a luminária sobre a coluna / poste e aperte os parafusos depois.



**ES**

Potencia máxima: **34w / 55w / 73w.**  
 Grado de protección: **IP66.**  
 Vida útil: **50.000 / 100.000 horas.**  
 CRI: **>70.**  
 IK: **10.**  
 Clase: **I.**

**EN**

Maximum power: **34w / 55w / 73w.**  
 Degree of protection: **IP66.**  
 Estimated life: **50.000 / 100.000 time.**  
 CRI: **>70.**  
 IK: **10.**  
 Class: **I.**

**FR**

Puissance maximale: **34w / 55w / 73w.**  
 Degré de protection: **IP66.**  
 Durée de vie: **50.000 / 100.000 temps.**  
 CRI: **>70.**  
 IK: **10.**  
 Classe : **I.**

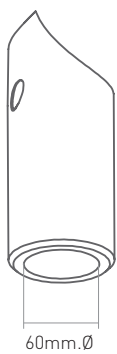
**IT**

Potenza massima: **34w / 55w / 73w.**  
 Grado di protezione: **IP66.**  
 Durata: **50.000 / 100.000 ore.**  
 CRI: **>70.**  
 IK: **10.**  
 Classe: **I.**

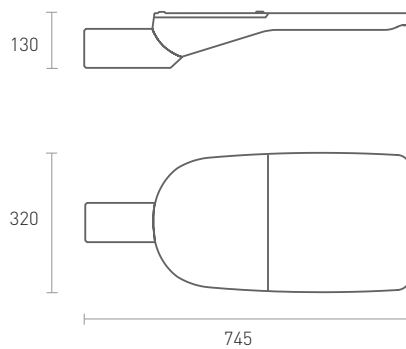
**PT**

Potência máxima: **34w / 55w / 73w.**  
 Grau de proteção: **IP66.**  
 Tempo: **50.000 / 100.000 horas.**  
 CRI: **>70.**  
 IK: **10.**  
 Classe: **I.**

Brazo sujeción columna



Horizontal



Vertical

